

Internationale Grüne Woche 2016  
Besuchen Sie uns in Halle 21a



# Potsdam

Der ländliche Raum

**POTSDAM**  
ländlicher Raum  
Herzlich willkommen!





## Willkommen in POTSDAM und seinem ländlichen Raum

Seit 2003 gehören zahlreiche Dörfer zur Landeshauptstadt Potsdam. Uetz-Paaren, Marquardt, Fahrland, Neu Fahrland, Satzkorn, Groß Glienicke und Golm bilden zusammen mit Grube und Eiche (schon 1993 eingemeindet) Potsdams ländlichen Raum.

Die Landschaft der Havelregion mit ihren sanften Hügeln, Seen und Wäldern eröffnet immer wieder neue Sichten auf dörfliche Idylle, Felder, Wiesen, Gärten und Parks. Und auch hier lohnt ein Blick über den „Gartenzaun“ um zu erleben, wie man Honig schleudert, wie unsere Nutztiere gehalten werden oder wie gut die Selbsternte der frischen Früchte in den Obstplantagen schmeckt.

Genießen Sie in Potsdams ländlichem Raum die frischen Saisonangebote der hiesigen Bauern und Gärtner und die regionale Küche in den Restaurants und Landgasthöfen. Verbinden Sie bei Ihren Potsdam-Touren städtischen Trubel mit ländlicher Idylle. Lassen Sie sich überraschen von Potsdams historischer Mitte rund um den Alten Markt, die sich fast täglich verändert. Erschließen Sie sich eine Kulturlandschaft, die auf Schritt und Tritt von Geschichte erzählt und zu großen Teilen zum UNESCO-Welterbe gehört.

### Blick „hinter die Kulissen“ von Potsdam

Wer an Potsdam denkt, hat zunächst die Schlösser und Gärten, das neue Landtagsgebäude im wieder erstandenen Knobelsdorffschloss und die einzigartigen historischen Quartiere vor Augen. Potsdam steht aber auch seit 1912 für deutsche Filmgeschichte. Hier lernten die Bilder laufen. Heute werden in Potsdam-Babelsberg große Kinofilme, Fernsehfilme und Serien produziert. Brandenburgs Landeshauptstadt ist Produktions- und Drehort zugleich und damit Kulisse für viele Film- und Fernsehproduktionen. Auch Potsdams ländlicher Raum mit seiner malerischen Landschaft und seinen reizvollen Dörfern spielt häufig als Drehort eine Rolle. Im Jahr 2016 wird Potsdam viele Möglichkeiten eröffnen, einmal hinter die Kulissen der Stadt und ihres ländlichen Raumes zu schauen.

## Aussteller am Gemeinschaftsstand und weitere Grüne-Woche-Partner

### 1 H. Lorberg Baumschulerzeugnisse GmbH & Co. KG

Zachower Straße 4  
14669 Ketzin OT Tremmen  
Tel.: 033233 840  
Fax: 033233 84 100  
janssen@lorberg.com



Alles von A wie Ahorn bis Z wie Zeder. Produktion des kompletten Baumschulsortiments vom kleinen Strauch bis zum Solitärbaum.

### 2 Mühlenrestaurant „Trentino“

Ketziner Straße 37  
14476 Potsdam-Fahrland  
Tel.: 033208 50350  
www.restauranttrentino.de  
info@restauranttrentino.de



Frisch zubereitete italienische und deutsche Speisen, dazu die passenden Weine und natürlich auch spritzige Biere und Cocktails. Erfreuen Sie sich an den neu renovierten Räumen und genießen Sie bei schönem Wetter unsere Terrasse.

### 3 Sielmanns Naturlandschaft Döberitzer Heide

Athener Straße 2  
14641 Wustermark OT Elstal  
Tel.: 033234 24890  
Fax: 033234 24891  
info@snl-doeberitzer-heide.de  
3.500 Hektar, direkt vor den Toren von Berlin und Potsdam. Wertvolle Offenlandschaften wie Heiden, Sandflächen und Trockenrasen, Lebensraum für sehr seltene Pflanzen und Tiere. Große Pflanzenfresser wie Wisente, Przewalski-Pferde und Rotwild als natürliche Landschaftsgestalter.



### 4 Gartenbau Buba

Potsdamer Chaussee 51  
14476 Potsdam-Groß Glienicke  
Tel.: 033208 20799  
Fax: 033208 20740  
www.blumenbuba.de  
info@blumenbuba.de



Topfblumen, Grünpflanzen, Stauden, Saisonpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen, Baumschulpflanzen, Formgehölze, Kräuterpflanzen, Schnitt-

blumen, Übertöpfe, Saison-Deko, Pflanzenerde, Dünger, Spritzmittel, Pflanzenpflege u.a.  
Montag bis Freitag: 9 bis 19 Uhr  
Samstag: 9 bis 19 Uhr  
Sonntag: 9 bis 16 Uhr

### 5 Obstgut Marquardt GbR

Dorfstraße 10  
14476 Potsdam-Satzkorn  
Tel.: 033208 57718  
Fax: 033208 57720  
obstgut@t-online.de



Süßkirschen, Äpfel, Pflaumen, Sauerkirschen. Treffpunkt Selbsternte: täglich zur Erntezeit, auch an Sonn- und Feiertagen, von 9 bis 18 Uhr. In der Obstscheune erhältlich: Frisches Obst und Gemüse der Region, Baumschulerzeugnisse, Obstsäfte, Weine, Brände, Liköre, Konserven, Honig, Käse, Milch, Joghurt, Holzwaren, Korbwaren, Grafik, Malerei.

### 6 Lavendelhof Marquardt

Hauptstraße 3  
14476 Potsdam-Marquardt  
Tel./Fax: 033208 22187  
Lavendelhof-Marquardt@web.de  
Hausgemachte Fruchtaufstriche, Liköre, Wildkräuter- und Lavendelprodukte wie Salz, Zucker, Senf; verschiedenste Lavendelsäckchen und Lavendelsticks. Dienstag bis Sonntag/Feiertage ab 11 Uhr. Kaffee und selbstgebackener Kuchen. Freitags ab 14 Uhr ist Backtag. Holzofen-Pizza ab 18 Uhr



### 7 Landgasthof „Zum alten Krug“

Hauptstraße 1  
14476 Potsdam-Marquardt  
Tel.: 033208 57233  
alterkrug-marquardt@t-online.de  
Saisonale Speisen, zubereitet aus den frischen Produkten der Bauern des Umlandes, gutes Essen am lauschigen Kaminfeuer, angenehme Musik im besonderen Ambiente. Beliebtes Ziel für Radwanderer. Räumlichkeiten im eigenen Haus (60 Pl.), in der Kulturscheune (140 Pl.) und im Schloss Marquardt (100 Pl.) stehen für Hochzeiten, Familienfeiern und Geburtstage zur Verfügung.



### 8 Restaurant „Die Tenne“

Am Rehweg 22  
14476 Potsdam-Neu Fahrland  
Tel.: 033208 22491  
Fax: 033208 22492  
info@restaurant-die-tenne.de



„Frisch vom Markt in Topf und Pfanne“, Wildgerichte, knackige Salate, gemütliche Atmosphäre, aufmerksame und schnelle Bedienung, Angebote für Reisegruppen. Täglich ab 11.30 Uhr Spezialitäten der Saison nach märkischer Art in unserem rustikalen Restaurant – im Sommer auch auf unserer Terrasse und im Winter mit leckeren Grillgerichten am Kaminfeuer. Mi. bis So. von 12 bis 22 Uhr

### 9 Imkerverein Groß-Potsdam e.V.

c/o Klaus Seliger  
Ketziner Straße 3  
14669 Ketzin OT Falkenrehde  
Tel.: 0331 970655  
seligerk@hotmail.de  
Gegründet 1858, 70 Mitglieder, ca. 500 Bienenvölker mit einer geschätzten Honigproduktion von 17 t Honig im Jahr. Bestäubung von rund 80% der heimischen Nutz- und Wildpflanzen, damit ein vielfacher wirtschaftlicher Nutzen in der Obst- und Gemüseproduktion.



### 10 Neumanns Erntegarten

Am Heineberg 2  
14469 Potsdam-Bornim  
Funk 0170/ 8368646  
Fax: 0331 5052642  
info@hofladen-potsdam.de



Erdbeeren, Kirschen, Äpfel, Himbeeren, Pflaumen, Birnen, Brombeeren, Johannisbeeren, Stachelbeeren, Heidelbeeren und Tafelwein. Selbsternte: Juni bis Oktober. Tierhaltung, Hofmetzgerei und Steinbackofen.  
Hofladen: Februar bis Dezember

### 11 Florahof Potsdam-Bornim

Florastr. 12  
14469 Potsdam-Bornim  
Tel./Fax: 0331 501695  
sflorahof@aol.com  
www.Florahof.de



Wir betreiben seit über 20 Jahren biologisch-dynamische Landwirtschaft in Potsdam. Auf 10 ha gedeihen in der Lenne'schen Feldflur über 50 verschiedene Obst- und Gemüsesorten; von Aubergine und Artischocke, über Möhren und Kartoffeln bis zu Zucchini. Hofladen jeden Sonnabend 8 – 15 Uhr, Markt auf dem Leopoldplatz Dienstag und Freitag 10 – 17 Uhr, Markt auf der Domäne Dahlem Sonnabend 8 – 13 Uhr, Abokiste (wird geliefert)

### 12 Foerster Stauden GmbH

Am Raubfang 6  
14469 Potsdam-Bornim  
Tel.: 0331 520294  
Fax: 0331 520124  
haertel@foerster-stauden.de  
Karl Foerster gründete 1910 die Gärtnerei für winterharte Stauden. Es entstanden Gartenwelten, die bis heute zahlreiche Gartenfreunde anziehen: Senkgarten, Steingarten, Frühlingsweg, Herbstbeet und Privatgarten. Zum 100-jährigen Bestehen erschien erstmals ein 800 Seiten umfassendes Stauden-Honigpendium, ein unentbehrliches, handliches Nachschlagewerk für Laien und Fachleute.



### 13 SchokoKunst Potsdam

Hebbelstraße 46  
14467 Potsdam  
Tel.: 0331 270 5599  
Fax: 0331 201 6987  
info@schokokunst-potsdam.de



Es ist eine hohe Kunst, gute Schokolade herzustellen. Schokolade als Gesamtkunstwerk - das ist die Philosophie von SchokoKunst. Bei einer heißen Tasse Trinkschokolade kann man sich von den besten Schokoladen dieser Welt inspirieren und verführen lassen. Alle Produkte werden von kleinen Manufakturen hergestellt - ohne Konservierungsstoffe, glutenfrei, laktosefrei, zuckerfrei, Plantagenkakaos, bean to bar, Bio und fair trade.

### 14 Verein für Landschaftspflege Potsdamer Kulturlandschaft e.V.

Gutenbergstraße 63  
14467 Potsdam  
Tel.: 0331 7409142  
Fax: 0331 7409144  
webmaster@lpv-potsdamer-kulturlandschaft.de



Aktive Landschaftspflegemaßnahmen, Exkursionen und Naturerkundungen, Seminare für Obstbaumschnitt. Ernte- und Pflegeaktionen auf Streuobstwiesen.

### 15 Restaurant „Oscar“

im Mercure Hotel  
Potsdam City  
Lange Brücke  
14467 Potsdam  
Tel.: 0331 2720338  
Fax: 0331 293496  
www.mercure.de



Unsere Spezialitäten: Lieblingsgerichte internationaler Filmstars sowie regionale Spezialitäten.:  
täglich von 6 bis 22 Uhr

### 16 Braumanufaktur Forsthaus Templin

Templiner Straße 102  
14473 Potsdam  
Tel.: 033209 217979  
Fax: 033209 217980  
www.braumanufaktur.de



Frische Bio-Biere, Potsdamer Stange und Werdersches Bier – naturbelassen und unfiltriert aus der eigenen Brauerei. Gebraut wird mit Rohstoffen aus kontrolliertem ökologischen Anbau. Gemütliche Gasträume für bis zu 100 Personen, bestens geeignet für Gruppen- und Familienfeiern. Barrierefreier Zugang. Kostenlose Führungen durch die Brauerei jeden Mittwoch ab 19 Uhr. Ganzjährig, täglich ab 11 Uhr Oktober bis Ostern Montag und Dienstag Ruhetag.



Kinder zu Besuch bei einem Imker des Imkervereins Groß-Potsdam e.V.



Landeshauptstadt Potsdam  
www.potsdam.de

Der Oberbürgermeister - Bereiche Wirtschaftsförderung und Marketing  
Titelfoto: fotolia/Chepko Danil  
Foto Imker: Imkerverein Groß-Potsdam e.V. (1)  
Karte: Terra Press  
Layout: Werbeatelier Heselner